

取扱説明書

このたびはSHOEIヘルメットをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。 本製品の機能および注意事項を十分にご理解いただき、より安全に快適なモー ターサイクルライフを送っていただくために、ご使用まえに本取扱説明書をよく読 んで記載されている内容を十分に理解してください。本取扱説明書は、読み終わっ たあと、いつでも取り出せる場所に保管してください。本取扱説明書を紛失したと きは、弊社までお問い合わせください。

この取扱説明書の内容は、予告なしに変更する場合があります。

この取扱説明書に使われているイラストは、実際の製品とは異なる場合があります。 この取扱説明書の著作権は、株式会社SHOEIにあります。無断転載、複製は固く お断りします。

Instructions for use

Thank you for purchasing this SHOEI helmet. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference. This manual contains valuable information to help you understand the functions of the product and the instructions for use in order for you to enjoy a safety and comfortable motorcycle life. Your SHOEI dealer can provide a replacement if it is lost.

The contents of this manual are subject to change without notice

The illustrations in this manual may differ from the actual product. The copyrights for this manual belong to SHOEI CO., LTD. Reproduction or

copying of this manual without written permission is strictly prohibited.

冬種お問い合わせに関しましては お問い合わせフォームより お願いいたします。



お急ぎの場合は最寄りのSHOEI正規販売店へお問い合わせください。 正規販売店へのお問い合わせが難しい場合、

下記電話番号へお問い合わせください。

■製品の修理・保証サービスに関する内容

SSJ 事業推進部 顧客サービス担当 TEL.03-4335-7098

〒101-0021 東京都千代田区外神田2-15-2

新神田ビルSHOEI Gallery TOKYO内 ■製品の販売・仕様に関する内容

本社 国内営業部 TEL.03-5688-5180

〒110-0016 東京都台東区台東1-31-7

株式会社 SHOEI

本社·国内営業部

〒110-0016 東京都台東区台東1-31-7 Tel. 03-5688-5180 Fax. 03-3837-8245

SHOEI CO.,LTD.

HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

EX-ZERO 301

Printed in Japan 20211010

プリセットレバーの高さを変えるには、まずシールドを上げ、プリ

セットレバーを外側に押し開いてからギアに合わせて上下してく

プリセットレバーの高さを変えるときは、左右を同じポジションに

For changing height of the preset lever, open a shield / visor,

push the preset lever to outside slightly and move it to the

When adjusting the position of the preset lever, make

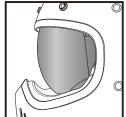
シールドの調節の仕方/Shield/Visor Adjustment Mechanism Preset lever can be adjusted in 4 steps, from Position 0 to 3.

Position 0 is for removing and installing the shield / visor, and

Position 1, 2, and 3 are for adjusting the position of the

bottom end of the shield / visor as per drawing below

プリセットレバーの位置はポジション0~3まで4段階あり、ポジ ション0はシールド取り外し・取り付け用のポジション、ポジション 1~3はシールド下端位置調整用のポジションです。プリセットレ バーをポジション1~3にすることで、下図のようにシールド下端 の位置を調整できます。







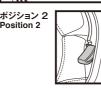






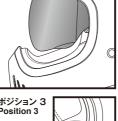




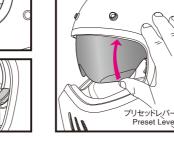






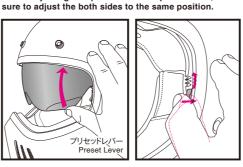






調節してご使用ください。

gear of the required position.



CJ-3 シールドの取り外し方/Removing the CJ-3 Shield/Visor

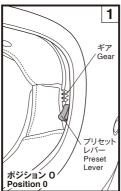
シールドを上げ、左右のプリセットレバーをポジション1より一段階下の位置(一番下のギアからさら に下に下げた位置)ボジション0まで下げます(図1)。シールドを下ろし、シールドレールのツメAを 持ち上げホックをはずし(図2)、手前にシールドを引き抜きます(図3)。(ツメAを持ち上げにくい 場合、布を巻き付けたマイナスドライバーなどを差し込み持ち上げ、ホックを外します。その際は シールドを傷つけないよう注意してください。)

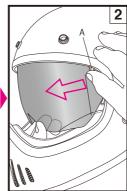
Open a shield / visor, and move preset levers of both sides to the position 0, lower position than the position 1 (under the lowest gear) as per Drawing 1. Close the shield/visor, lift the catch A slightly and unclasp the hook as per Drawing 2. Draw the shield / visor out from the shield / visor rail as per Drawing 3. (When lifting the catch by hand is difficult, use a flat tool such as a flat-head screwdriver covered with soft cloth not to scratch a shield / visor.)

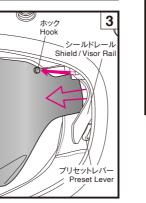


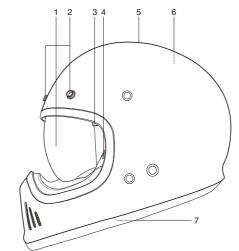
シールド調節機構のプリセットレバーを、ポジション0(一番下のギアからさらに下に 下げた位置)にしたまま保管しないでください。プリセットレバーが変形する恐れがあ ります。

Do not leave the preset lever in the position 0 (the lower position than the position 1). The lever may be deformed.

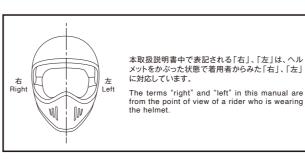








- 1. CJ-3 シールド
- 2. ホック
- 3. シールドレール
- 4. プリセットレバー
- 5. シェル 6 衝撃吸収ライナー
- 7. チンストラップ (あごひも)
- 1. CJ-3 Shield / Visor 2. Hook
- 3. Shield / Visor Rail 4. Preset Lever
- 5. Shell
- 6. Impact Absorbing Liner
- 7. Chinstrap



CJ-3シールドの取り付け方 / Installing the CJ-3 Shield / Visor

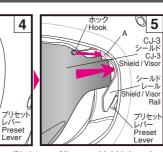
左右のプリセット レバーをポジショ ン0まで下げます (図4)。シールド をシールドレー ルに差し込みな ポジション 0/

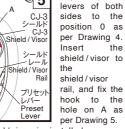
がら、Aの穴に シールドのホック をはめ込みます (図5)。 シールド装着後、

シールドを上げ、 プリセットレバーはポジション1~3のいずれかに 調節してからご使用ください。

Position 0

シールドレールが帽体とライナーの隙間(シール ドの収納スペース) に入り込んだ場合 (図Aのよう な状態の時)は、シールドレールのシールドが収 まる部分に布を巻き付けたマイナスドライバーな どを差し込み引っ掛けて下ろします。

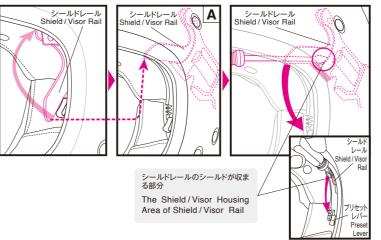


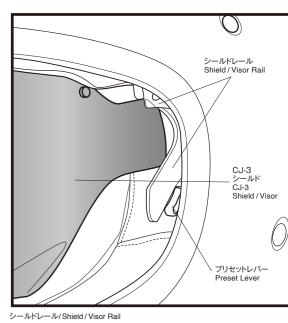


Adjust preset

After a shield/visor is installed, open a shield / visor and adjust preset levers of both sides to position 1, 2, or 3.

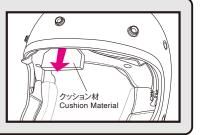
When the shield/visor rail goes into the gap between the shell and the liner (the shield/visor housing space) like Drawing A, insert a tool such as a flat-head screwdriver covered with soft cloth into the shield/visor housing area and get the shield/visor rail





ご使用前に、帽体とライナーの間 に挟んでいる、シールド留めの クッション材は外してから使用し

Before using the helmet for the first time after purchase, remove cushion material from the gap between the shell and the liner



CJ-3 シールドの取り扱いに関するご注意 Important Notice about Handling the CJ-3 Shield / Visor

- 1. シールドが雨などで濡れた場合は、シールドを 1. When the shield/visor gets wet, remove 外し、よく水分をとってからヘルメットに装着し て保管してください。
- 2. シールドの汚れや傷は走行中の視界の妨げ となり、大変危険です。シールドが汚れたり 傷が付いたりしたら、直ちに使用を中止し、 取り外して洗浄するか、交換してください。
- 3. シールドは、水で薄めた中性洗剤で洗い、真 水でよくすすいでから柔らかい布でふき取 り、乾かしてください。40℃を超える湯・塩 水・酸性またはアルカリ性の洗剤・ベンジン・ シンナー・ガソリン・その他の有機溶剤・ガラ スクリーナー等、有機溶剤を含むクリーナー 類は使用しないでください。これらが付着す ると、シールドが変質し、安全性に支障をき たす可能性があります。
- 4. シールドが曇った状態で走行しないでくださ い。視界が妨げられ大変危険です。シールド が曇った場合、シールドを開けてヘルメット 内をよく換気してください
- 5. シールドの視界に入る位置に、ステッカーや 粘着テープを貼らないでください。

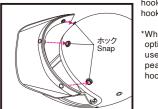
- the shield/visor. Dry it well and fix to the 2 Dirt and scratches on the shield/visor
- may obstruct your view while riding and can be very dangerous! If the CJ-3 shield/visor gets dirty or scratched, stop using it immediately. Remove the shield / visor and clean or replace it.
- The CJ-3 shield/visor should be cleaned with a solution of mild, neutral soap and water. Rinse well with pure water then wipe dry with a soft cloth. **Do not use** any of the following cleaning materials: hot water over 40°C: salt water; any acidic or alkali detergent; benzine, thinner, gasoline, or other organic solvents; glass cleaner; or any cleaner containing organic solvents. If any of these cleaners are used, the shield's / visor's chemical nature may be altered and safety may be
- Do not ride with a shield/visor that is fogged. This may obstruct your view and can be very dangerous. If the CJ-3 shield/visor is fogged, open the shield/visor to circulate air within the helmet and remove the fog from the shield / visor.
- 5. Do not place any sticker or tape in the shield's / visor's field of vision

バイザー取り付け用ホック/Hooks for a Peak

FX-7FRO額部分の3か所のホックは、オプショ ンのバイザーを取り付けるためのホックです。 バイザーに装備されているホックのメス側を.

FX-7FROのバイザー取り付 け用ホックへ3か所それぞれ はめ込み取り付けることがで きます。

*バイザーを取り付ける場合 はSHOEIオプションのホッ ク式バイザーの中から選択 してください。

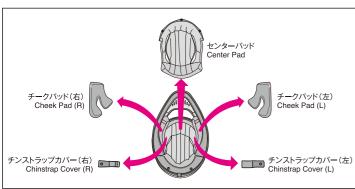


Three hooks on the forehead of EX-ZERO are equipped for installing an optional peak. A peak can be installed by fixing the female hooks on a peak to the hooks on FX-ZFRO

> installing an optional peak, be sure to

use SHOEI's optional peak which equips 3 hooks.

内装の交換について/Replacing Interior Parts



当製品はセンターパッド、チークパッド(左右)、 チンストラップカバー(左右)を取り外して洗う ことができます。また、オプションパッドと交換 することで、かぶり心地を調整することができ ます。内装の名称と図を参照して、着脱を確実 に行ってください。センターパッド、チークパッ ド、チンストラップカバーは、必ずすべて装着し

内装を交換する場合は、下記表を参照のうえ、 正しいサイズのものをお求めください。

The center pad, the right and left cheek pads and chinstrap covers can be removed for washing. You can also adjust the fit of your helmet by switching to the optional pads. Look at the list and drawing of interior parts and check whether the parts are installed or removed. Be sure to always fix the center pad, cheek pads, and chinstrap covers prior to riding.

If necessary, use the following table to order

■ パッドサイズ ■ Pad Sizes

		S	M	L	XL	XXL
EX-Zero センターパッド EX-Zero Center Pad	きつめ/Firm fit (オプション/Optional)	S13	M13	L13	XL13	XL9
	標準/Standard	S9	М9	L9	XL9	XL5
	緩め/Loose fit (オプション/Optional)	S5	M5	L5	XL5	_
EX-Zero チークパッド EX-Zero Cheek Pad	きつめ / Firm fit (オプション / Optional)	39				35
	標準/Standard	35				31
	緩め/Loose fit (オプション/Optional)	31				
・チークパッドは全サイズ共用パーツです。 · The same cheek pads can be used with						

- 例えば、Mサイズで頬部を緩くしたい場合は チークパッド31、きつくしたい場合はチーク パッド39(共にオプションパーツ)に交換 してください。
- センターパッドは各製品サイズで異なります。 ご購入の際、お手持ちのヘルメットのサイ ズを確認してください。

the proper interior parts to adjust the fit of

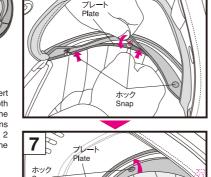
2.センターパッドの取り付け

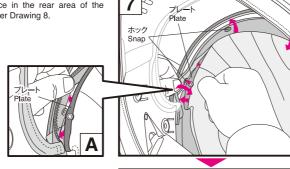
フロント部分のカバーをめく り、センターパッドのプレートを 差し込みます。その際、図Aの ようにプレート両端がはみ出な いよう奥まで差し込み、3か所 をホックでとめます(図6/7)。 センターパッド後方の2つの ホックをとめます(図8)。

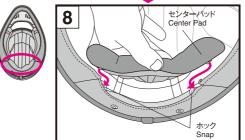


2. Installing the Center Pad

Flip up the cover of the front part, and insert the front plate of the center pad. Insert both ends of the front plate not to stick out of the cover as per Drawing A. Fasten 3 positions by hooks as per Drawing 6 and 7. Snap 2 hooks into place in the rear area of the center pad as per Drawing 8.







Confirm the size of your helmet prior to

all helmet sizes. For the M size helmet

example, choose cheek pad size 31 if you

want a looser fit and size 39 for a firmer fit

Center pads will vary by model size.

(both are optional parts).

making a purchase

内装の取り外し方/Removing Interior Parts

3か所外します(図1)。 1. Removing the Cheek

チークパッドベースから引

き剥がすようにホックを

1.チークパッドの取り外し

Pads Unfasten the 3 snaps to

remove the pad from the cheek pad hase (Drawing 1).

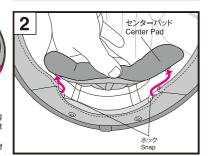


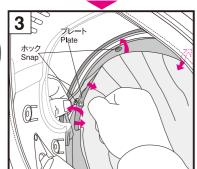
センターパッドはまず、後 頭部の2か所のホック(図 2)を取り外します。セン ターパッドフロント部分の ホックを外し、プレートを引 き抜いてください(図3)。

2. Removing the Center Pad

Remove the center pad by unsnapping 2 points at the rear of the helmet first (Drawing 2).

Unfasten the hook of the front area of the center pad, and draw out the plate as per Drawing 3.



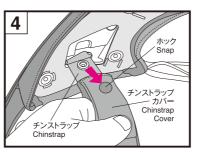


3.チンストラップカバーの取り外し

チンストラップカバーを取り外すには、チーク パッドを取り外してからホックを1か所外し、 チンストラップから引き抜きます(図4)。反対 側も、同じ要領で取り外します。

3. Removing the Chinstrap Covers

Remove the cheek pad then unfasten the chinstrap cover snap. Remove the cover from the chinstran (Drawing 4). Remove the other chinstrap cover in the same manner.



内装の取り付け方 / Installing Interior Parts

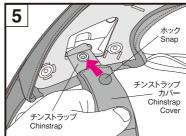
1.チンストラップカバーの取り付け

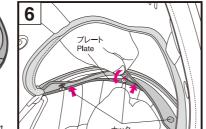
チンストラップカバーは左右で形状が異なり ます。取り付けの際は、図を参照し、左右を確 かめてからチンストラップに通し、カチッと音 がするまでホックをはめ込みます(図5)。

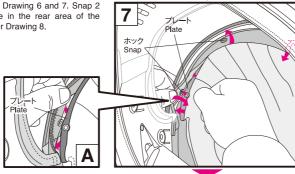
1. Installing the Chinstrap Covers

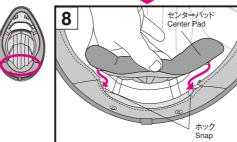
The chinstrap covers have different shapes on the right and left sides of the helmet. Pass the chinstrap through a chinstrap cover and snap each other until you hear it clicks (Drawing 5).











3.チークパッドの取り付け

チークパッドを取り付けるまえに、3か所の ホックが図9の位置にあることを確認してく ださい。正しい位置でない場合、ホックがは まらないことがあります。

エマージェンシーストリップが図10のAのよ うにツメから外れている場合、Bのようにエ マージェンシーストリップを折りたたむよう にしてツメの下側へ挟みこみ、ツメを上から 軽く押し(C)、ツメをプレートへ引っかけて ください(D).

チークパッドの左右を確認し、チークパッド のくぼみにチンストラップを通し、ホック3箇 所をはめ込みます(図11)。

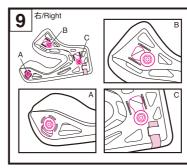
反対側のチークバッドも、同じ要領で取り付け ます。

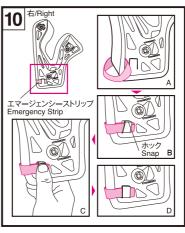
3. Installing the Cheek Pads

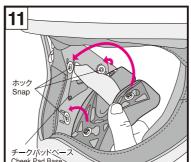
Before installing the cheek pads, make sure that the 3 hooks are positioned as per Drawing 9. They may not be hooked if they are not positioned properly.

If the emergency strip is not fastened by the tab as per Drawing A of 10, slip it under the tab as per Drawing B and push the tab (Drawing C) to fix it to the plate (Drawing D).

Identify right and left pads. Pass the chinstrap through the hollow section of the cheek pad, and fasten the 3 snaps. Install the other cheek pad in the same manner.







内装の取り扱いに関するご注意/Important Notice about Handling Interior Parts

- 1.ホックのはめ込み、取り外しはなるべく ホックの近くを持ち、ていねいに行って ください。ホックはカチッと音がするま できちんと取り付けてください。
- 2. 内装を洗う場合は手洗いか、洗濯機を ご使用の場合はネットに入れるなどし て、ていねいに洗ってください。洗濯の 際は水またはぬるま湯を使用し、乾いた 布で水をふき取ってから陰干ししてくだ さい。内装パーツのプラスチック部分を 破損する恐れがありますので、強くし ぼったり、プラスチック部分を折り曲げ たりしないでください。脱水機を使用す る場合は、十分ご注意ください。衝撃吸 収ライナー(発泡スチロール部分)は、 柔らかい布を水または水で薄めた中性 洗剤で湿らせてふいてください。パーツ を破損する恐れがありますので、40℃ を超える湯・塩水・酸性またはアルカリ 性の洗剤・ベンジン・シンナー・ガソリン・ その他の有機溶剤・ガラスクリーナー 等、有機溶剤を含むクリーナー類は使 用しないでください。
- 3 ヘルメット使用後や内装洗濯後、あるい は内装が水に濡れた場合、ただちに内 装をよく乾燥させてください。内装を濡 れたまま放置すると、金属ホックが錆び て破損したり固着したりする可能性があ ります。

- 1. When fastening or unfastening the snaps, you should hold near the snaps and treat carefully Fasten the snaps firmily until they click in place
- You can clean the inner parts by hand washing them or by washing them in a washing machine after placing them in a laundry net. Please treat them carefully when washing. Use lukewarm water. Gently squeeze the parts with a dry towel and dry them in the shade. To prevent damage to the plastic areas of the interior parts, do not wring them strongly and do not fold or bend the plastic areas. Take special care if you are using a washing machine. Do not dry the interior parts with a clothes dryer, blow dryer, or any other type of mechanical dryer, as heat can damage the material. The impact absorbing liner (polystyrene foam section) should be wet with a soft cloth dipped in a solution of mild neutral soap and water and then wiped. Allow time for the impact absorbing liner to dry in the shade. Do not dry the impact absorbing liner in the sunlight or use any type of mechanical dryer, as the impact absorbing liner is extremely sensitive to heat. If the impact absorbing liner is exposed to high heat of any kind, contact your dealer or SHOEI directly for a safety evaluation. To prevent damage, do not use any of the following cleaning materials: hot water over 40°C; salt water; any acidic or alkali detergent; benzine, thinner, gasoline, or other organic solvents; glass cleaner; or any cleaner containing organic solvents.
- After using a helmet, cleaning the interior parts or in case of the interior parts being wet, please dry them out immediately. If leaving the interior parts in wet condition, the metal hook may rust, be broken or fixed to the female side of hook

E.Q.R.S. (エマージェンシークイックリリースシステム) E.Q.R.S. (Emergency Quick Release System)

E.Q.R.S.(エマージェンシー クイック リリース システム)とは、万が一の事故の際、ヘルメットからチークバッ ドを引き抜くことで、救護者がライダーの頸部への負担 を最小限に抑えつつ、容易にヘルメットを取り外すこと ができるシステムです。

緊急時にチークパッドを外すには、最初にチンストラッ プをほどくか切断し、ライダーの頭部が動かないように ヘルメットを押さえ、赤いタブ部分(図1)を持ち、タブを 引き出し(図2)、図3で示された方向にエマージェンシ ータブを引っ張ります。

エマージェンシータブを引っ張ることでチークパッドのホックが外れ、ライダーがヘルメットを被った状態のま ま、ヘルメット下部からパッドを引き抜くことができま す。反対側のチークパッドも同じように外します。 一クパッドを外すときは、必ずヘルメットをしっかりと 押さえ、ライダーの頭部を動かさないよう注意してくだ

E.Q.R.S.使用後、チークパッドのホックとエマージェン シーストリップは元の位置からずれるため、元に戻す際 はp.13の「チークパッドの取り付け」部分を参照してく ださい。

E.Q.R.S. (Emergency Quick Release System) is a mechanism for emergency personnel to remove the cheek pads.

To remove a cheek pad in an emergency, cut or undo a chinstrap first. While holding the helmet firmly so that the rider's head may not move, take emergency strip (Drawing 1) and pull it out (Drawing 2). Pull the emergency strip to a direction indicated in the Drawing 3.

Pulling the emergency strip will release snaps and allow a cheek pad to be pulled out through the bottom of the helmet while it is still on the rider's head. Repeat the same procedure to remove the other side.

Be sure to hold the helmet firmly and pay full attention not to move the rider's head while removing the cheek pads.

After using E.Q.R.S., 3 hooks and emergency strip on the cheek pads are not in position. To position them properly, please refer to "Installing the Cheek

- 1.ヘルメットからチークパッドを引き抜くと 1. Make sure to hold the helmet firmly き、片方の手で必ずヘルメットを固定して
- ください。 2.必ず専用のチークパッドを使用してくだ さい。専用の部品以外を取り付けたりし ないでください。
- by your hand when pulling out cheek pads.
- 2. Use genuine SHOEI cheek pads only and never use non-SHOEI parts.

▲ ご注意

- 1.走行中は絶対に使用しないでください。 2. 善段、メンテナンスなどの目的でチーク パッドを取り外すときには使用しないで ください。
- 1. Never pull the emergency strip while riding.
- 2. Do not use Emergency Quick Release System when removing a cheek pad for maintenance.

EMERGENCY USE ONLY このステッカーをヘルメットから剥がさないでください。 PULL RED TAB AND REMOVE CHEEK PAD Never peel these stickers from a helmet.

Marnings

1.ご使用のまえに、シールド左右のホックが確 実にはまっているか確認してください。

- 2. センターパッド、チークパッド、チンストラッ プカバーは、必ずすべて装着してご使用く ださい。
- 3. ヘルメットおよびシールドのお手入れに、 40℃を超える湯・塩水・酸性またはアルカ リ性の洗剤・ベンジン・シンナー・ガソリン・ その他の有機溶剤・ガラスクリーナー等、 有機溶剤を含むクリーナー類は使用しない でください。これらが付着すると、ヘルメッ トの構成部材が変質し、安全性に支障をき たす可能性があります。
- 走行中に付着した虫による汚れは、放置す ると塗装面を浸食し、完全に除去できなく なりますので、すみやかに取り除いてくだ
- シールドや内装を交換する際は、必ず純正 部品を使用してください。

MARNING .

- 1. Before use, check that the shield/visor hooks and gears are fit firmly.
- . Be sure to always wear the center pad, cheek pads, and chinstrap covers when using the helmet.
- 3. When cleaning and caring for the helmet and shield/visor, do not use any of the following cleaning materials: hot water over 40°C; salt water; any acidic or alkali detergent: benzine, thinner, gasoline, or other organic solvents; glass cleaner; any cleaner containing organic solvents. If any of these cleaners are used, the helmet's chemical nature may be altered and safety may be hindered.
- If insects become stuck to the helmet during riding and are left in place, the helmet surface may be corroded. They should be removed promptly.
- Be sure to use SHOEI genuine parts when replacing the shield/visor or inner parts.





